

## **Safety Warnings/ EU DECLARATION OF CONFORMITY - English**

- Humid dusty and extreme environment in which place the product and obstructing the device ventilation slots are prohibited, any kind of conditions above may harm your device.
- There is a remote risk of electric shock from lightning:
  - (1) do not use the device outside, and make sure all the connections are indoors.
  - (2) do not install, use, or service this device during a thunderstorm.
- Connect only suitable accessories to the device; make sure to connect the cables to the correct ports.
- Do not open the device, opening or removing covers can expose you to dangerous high voltage points or other risks. Please contact your vendor for further information.
- Place connecting cables carefully so that no one will step on them or stumble over them and disconnect all cables from this device before servicing or disassembling.
- Please use the provided or designated connection cables/power cables/adaptors. Connect it to the right supply voltage (for example, 110V AC in North America or 230V AC in Europe). If the power adaptor or cord is damaged, it might cause electrocution. Remove it from the device and the power source, repairing the power adapter or cord is prohibited, contact your local vendor to order a new one.
- Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type, dispose of used batteries according to the instruction.
- Please refer to the device back label, datasheet or box specifications catalog information for rated power of device and operating temperature.
- The socket-outlet shall be installed near the device, and shall be easily accessible because it serves as the main disconnecting device.

### **EU DECLARATION OF CONFORMITY**

Hereby, Zyxel declares that the PLA6457 is in compliance with the relevant Union harmonization legislation. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

[https://www.zyxel.com/support/download\\_landing.shtml](https://www.zyxel.com/support/download_landing.shtml).

### **Disposal and Recycling Information**

The symbol below means that according to local regulations your product and/or its battery shall be disposed of separately from domestic waste. If this product is end of life, take it to a recycling station designated by local authorities. At the time of disposal, the separate collection of your product and/or its battery will help save natural resources and ensure that the environment is sustainable development.



# **Varování/ EU prohlášení o shodě/ EU prohlášení o shodě – Czech**

- Je zakázáno umísťovat zařízení do vlhkého, prašného a extrémního prostředí a blokovat jeho ventilační otvory. Jakékoli výše uvedené podmínky mohou zařízení poškodit.
- Existuje nepatrné riziko elektrického šoku způsobeného bleskem:
  - (1) Nepoužívejte zařízení venku a ujistěte se, že veškerá připojení jsou uvnitř.
  - (2) Neinstalujte, nepoužívejte zařízení ani neprovádějte jeho servis během bouřky.
- K zařízení připojujte pouze vhodné příslušenství. Ujistěte se, že kabely zapojujete do správných portů.
- Neotevřejte zařízení, neotevřejte ani nesundávejte kryty, protože kryjí místa nebezpečného vysokého napětí a mohou představovat další rizika. Další informace získáte od prodejce.
- Připojovací kabely umístěte tak, aby po nich nikdo nešlapal a nemohl přes ně klopýtchat. Před servisem odpojte všechny kabely od zařízení.
- Používejte pouze dodané nebo k danému účelu určené připojovací kabely/síťové kabely/adaptéry. Připojte zařízení ke zdroji se správným napětím (například v Severní Americe 110 V AC, v Evropě 230 V AC). Pokud je síťový adaptér nebo kabel poškozen, může způsobit smrt elektrickým proudem. Takový adaptér nebo kabel odpojte ze zařízení a sítě. Jejich oprava je zakázána, obratěte se na místního prodejce a zakupte nový.
- Při výměně za nesprávný typ baterie hrozí riziko výbuchu. Použité baterie likvidujte v souladu s pokyny.
- Jmenovitý výkon zařízení a provozní teploty najdete v informacích na zadním štítku, v datovém listu nebo v informačním katalogu se specifikacemi.
- Zásuvka by se měla nacházet v blízkosti zařízení a měla by být snadno přístupná, protože slouží jako hlavní prostředek pro odpojení.

## **EU prohlášení o shodě**

Tímto Zyxel prohlašuje, že tento PLA6457 je v souladu s právními předpisy Unie.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:  
[https://www.zyxel.com/support/download\\_landing.shtml](https://www.zyxel.com/support/download_landing.shtml).

## **Informace o likvidaci a recyklaci**

Níže uvedený symbol znamená, že váš produkt a/nebo jeho baterie je nutné likvidovat podle místních předpisů mimo odpad z domácností. Pokud životní cyklus produktu skončil, předejte jej do příslušného místa pro likvidaci určeného místními úřady. Pokud při likvidaci oddělíte baterii od zařízení, přispějete k ochraně přírodních zdrojů a zajistíte trvale udržitelný rozvoj životního prostředí.



# Sikkerhedsadvarsler/ EU-overensstemmelseserklæring - Denmark

- Det er forbudt at placere produktet i fugtige, støvede og ekstreme miljøer, hvor produktets ventilationsåbninger kan blokeres, da dette vil ødelægge din enhed.
- Der er risiko for elektrisk stød i forbindelse med lynnedslag:
  - (1) Anvend ikke enheden udendørs, og sørge for at alle tilslutninger er indendørs.
  - (2) Foretag ikke installation, eller brug, eller udfør service på enheden i tordenvejr.
- Tilslut kun egnet tilbehør til enheden. Sørg for at montere kablerne til de rigtige kontakter.
- Åbn ikke enheden, åbning eller fjernelse af dæksler kan udsætte dig for fare i forbindelse med højspændingspunkter eller andre risici. Kontakt din forhandler for yderligere information.
- Placer kablerne med omhu så ingen kan komme til at træde på dem eller snuble over dem. Frakobl alle kabler til enheden inden servicering eller adskillelse.
- Brug kun de medfølgende egnede tilslutningskabler/strømkabler/adapttere. Tilslut til den rigtige netforsyning (fx 110V AC i Nordamerika eller 230V AC i Europa). Hvis strømadapteren eller netledningen er beskadiget, kan det forårsage fatale elektriske stød. Fjern dem fra din enhed og strømforsyning. Det er forbudt at reparere strømadapter eller netledning. Kontakt din lokale forhandler for bestilling af ny adapter og netledning.
- Der er risiko for ekslosion hvis batterierne udskiftes med en forkert type. Bortskaffelse af brugte batterier skal foregå i henhold til instrukserne.
- Der henvises til enhedens etiket på bagsiden, databladet eller specifikationerne på emballagen for oplysninger om normeret strømforsyning og driftstemperatur.
- Stikkontakten skal være placeret i nærheden af enheden, og skal være nemt tilgængelig, da den er hovedafbryder for enheden.

## EU-overensstemmelseserklæring

Hermed erkærer Zyxel, at denne PLA6457 er i overensstemmelse med EU-lovgivning. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: [https://www.zyxel.com/support/download\\_landing.shtml](https://www.zyxel.com/support/download_landing.shtml).

## Information om bortskaffelse og genbrug

Symbolet herunder betyder, at dit produkt og/eller batteri, i henhold til lokal lovgivning, ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Når produktet er udslidt, bortskaf det på en genbrugsstation udpeget af de lokale myndigheder. Denne fremgangsmåde, ved bortskaffelse af dit produkt og/eller batteri, hjælper med til at bevare naturressourcer, og sikrer, at miljøet fremover forbliver sundt.



# Ohutusnõuded/ ELi vastavusdeklaratsiooni - Estonia

- Toote asetamine niisketesse, tolmustesse ja äärmuslikesse keskkondadesse ning seadme ventilatsiooniavade blokeerimine on keelatud, ülaltoodud tingimused võivad teie seadet kahjustada.
- Esineb vähene elektrilöögi oht äikesese tõttu:
  - (1) Ärge kasutage seadet välistingimustes ning veenduge, et kõik ühendused on sisetingimustes.
  - (2) Ärge paigaldage, kasutage ega hooldage seda seadet äikesetormi ajal.
- Ühendage seadmega ainult ühilduvaid tarvikuid, ühendage kaablid kindlasti õigetesesse pesadesse.
- Ärge avage seadet, katete avamine või eemaldamine võimaldab teil puutuda kokku ohtlike kõrgepingepunktide või muude ohtudega. Lisateabe saamiseks võtke palun ühendust müüjaga.
- Asetage ühenduskaablid nii, et keegi ei saaks nendele astuda või nende taha komistada ning ühendage enne hooldamist või demonteerimist kõik kaablid selle seadme küljest lahti.
- Palun kasutage lisatud või määratud ühenduskaableid/toitekaableid/adapttereid. Ühendage see õige toitepingega (230 V VV Euroopas), kahjustatud toiteadapter või kaabel võib põhjustada elektrilöögi. Eemaldage see seadmest ja toiteallikast, toitekaabi remontimine on keelatud, võtke uue tellimiseks ühendust kohaliku müüjaga.
- Plahvatusohtaku asendamisel vale tüübiga, käidelge kasutatud akud vastavalt juhistele.
- Seadme nimivõimsuse ja töötemperatuuri leiate seadme taga asuvalt etiketilt, andmeleheelt või karbi spetsifikatsioonide kataloogi teabest.
- Toitepesa peab olema seadme lächedal ning see peab olema lihtsalt ligipääsetav, kuna see kujutab endast peamist lahtiühendamisvõimalust.

## ELi vastavusdeklaratsiooni

Käesolevaga kinnitab Zyxel, et seade PLA6457 vastab reguleerivaid liidu. ELi vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval aadressil [https://www.zyxel.com/support/download\\_landing.shtml](https://www.zyxel.com/support/download_landing.shtml).

## Käitlemise ja ümbertöötluse teave

Alltoodud sümbol tähendab, et vastavalt kohalikele määrustele tuleb teie toode ja/või selle aku käidelda olmejäätmest eraldi. Kui see toode jõuab tööea lõpule, viige see kohalike ametkondade poolt määratud taastöötluspunkt. Käitlemisel aitab teie toote ja/või selle aku eraldi kogumine hoida kokku loodusressursse ja tagada keskkonnasäästliku arenduse.



# Turvallisuutta koskevat varoitukset

## EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus - Finland

- Laitteen sijoittaminen kosteaan tai pölyiseen tilaan tai muihin ääriolosuhteisiin ja laitteen tuuletusaukkojen peittäminen ovat kiellettyjä ja voivat aiheuttaa laitteen vahingoittumisen.
- Salama saattaa aiheuttaa sähköiskun:
  - (1) Älä käytä laitetta ulkona. Varmista, että kaikki liitännät ovat sisätiloissa.
  - (2) Älä asenna, käytä tai huolla laitetta ukkosen aikana.
- Liitä laitteeseen vain yhteensopivia lisälaitteita. Varmista, että kaapelit kytetään oikeisiin liitintöihin.
- Älä avaa laitetta. Suojakansien avaaminen tai poistaminen voi aiheuttaa sähköiskun tai muun vaaran. Tarvittaessa pyydä lisätietoja laiteen jälleenmyyjältä.
- Sijoita liitäntäjohdot huolellisesti siten, ettei niiden päälle astuta tai niihin kompastuta. Irrota kaikki johdot laitteesta ennen laitteen huoltamista tai purkamista.
- Käytä laitteen mukana toimitettuja tai sen kanssa käytettäväksi tarkoitettuja liitäntäjohtoja, virtajohtoja ja virtalähteitä. Kytke laite oikeaan syöttöjännitteeseen (esimerkiksi 110 V AC Pohjois-Amerikassa ja 230 V AC Euroopassa). Rikkoutunut virtalähde tai virtajohto voi aiheuttaa sähköiskun. Jos virtalähde tai virtajohto on rikkoutunut, irrota se laitteesta ja sähköpistokkeesta. Virtalähteen tai virtajohdon korjaaminen on kielletty. Tilaa uusi osa jälleenmyyjän kautta.
- Akun korvaaminen vääräntyyppisellä akulla voi aiheuttaa räjähdyksvaaran. Poista käytetyt akut käytöstä annettujen ohjeiden mukaisesti.
- Laitteen sallitut käyttöarvot ja käyttöympäristön lämpötilarajoitukset ilmoitetaan laitteen takapaneelissa olevassa kilvessä, teknisten tietojen lomakkeessa tai pakkauksessa.
- Sähköpistokkeen, johon laite kytetään, on sijaittava laitteen lähellä ja siihen on päästävä helposti käsiksi, koska pistoke toimii laitteen ensisijaisena irtikytkentäpisteenä.

## EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Zyxel vakuuttaa, että PLA6457 on unionin säädöksiin mukainen.EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: [https://www.zyxel.com/support/download\\_landing.shtml](https://www.zyxel.com/support/download_landing.shtml).

## Laitteen käytöstä poistamista ja kierrätystä koskevat tiedot

Alla oleva symboli tarkoittaa, että laitetta ja/tai sen akkuja ei paikallisten määräysten nojalla saa poistaa tavallisen kotitalousjätteen mukana. Kun laite poistetaan käytöstä, se on toimitettava viranomaisten ilmoittamaan kierrätyspisteesseen. Laitteen ja/tai sen akun asianmukainen kierrättäminen auttaa säästämään luonnonvaroja ja suojelemaan ympäristöä.



# Avertissements de sécurité/ Déclaration UE de conformité - France

- Les environnements humides, poussiéreux et extrêmes dans lesquels le produit est placé et obstruant les orifices de ventilation de l'appareil sont interdits, tous les types de conditions ci-dessus peuvent nuire à votre appareil.
- Il y a un risque faible d'électrocution par la foudre:
  - (1) Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur, et assurez-vous que toutes les connexions sont à l'intérieur.
  - (2) Ne pas installer, utiliser ou réparer cet appareil pendant un orage.
- Connectez uniquement des accessoires appropriés à l'appareil; assurez-vous de connecter les câbles aux ports appropriés.
- Ne pas ouvrir l'appareil, l'ouverture ou le retrait des couvercles peut vous exposer à des points comportant des tensions élevées ou à d'autres risques. Veuillez contacter votre vendeur pour plus d'informations.
- Placez soigneusement les câbles de connexion de sorte que personne ne marche ou ne trébuche dessus et débranchez tous les câbles de cet appareil avant l'entretien ou le démontage.
- Utilisez les câbles de connexion /câbles d'alimentation /adaptateurs fournis ou désignés, s'il vous plaît. Connectez-les à la tension d'alimentation appropriée (par exemple, 110V CA en Amérique du Nord ou 230V CA en Europe). Si l'adaptateur secteur ou le cordon sont endommagés, cela peut entraîner une électrocution. Retirez-le de l'appareil et de la source d'alimentation, la réparation de l'adaptateur secteur ou du cordon est interdite. Contactez votre vendeur local pour en commander un neuf.
- Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect, éliminez les batteries usagées selon les instructions.
- Veuillez vous référer à l'étiquette au dos de l'appareil, à la fiche technique ou aux spécifications sur la boîte et aux informations du catalogue pour la puissance nominale de l'appareil et la température de fonctionnement.
- La prise de courant doit être installée près de l'appareil et doit être facilement accessible, car elle sert de dispositif de déconnexion principal.

## Déclaration UE de conformité

Le soussigné, Zyxel, déclare que PLA6457 est conforme à la législation de l'Union. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: [https://www.zyxel.com/support/download\\_landing.shtml](https://www.zyxel.com/support/download_landing.shtml).

## Informations sur l'élimination et le recyclage

Le symbole ci-dessous signifie que selon les réglementations en vigueur votre produit et/ou sa batterie doivent être éliminés séparément des ordures ménagères. Si ce produit arrive en fin de vie, amenez-le à un centre de recyclage agréé par les autorités locales. La collecte séparée de votre produit et/ou de sa batterie permettra d'économiser les ressources naturelles et d'assurer une meilleure protection de l'environnement.



# **Sicherheitshinweise/ EU-Konformitätserklärung - Germany**

- Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht in feuchten, staubigen und extremen Umgebungsbedingungen verwendet und gelagert wird. Achten Sie darauf, dass die Belüftungsöffnungen immer frei sind. Andernfalls kann das Gerät beschädigt werden.
- Bei einem Blitzeinschlag besteht die geringe Wahrscheinlichkeit eines Stromschlags: (1) Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien, und stellen Sie sicher, dass sich auch die Anschlüsse nicht im Freien befinden. (2) Dieser darf nicht während eines Gewitters installiert, benutzt und repariert werden.
- Nutzen Sie mit diesem Gerät nur geeignetes Zubehör; schließen Sie die Kabelstecker nur an die richtigen Anschlüsse an.
- Öffnen Sie nicht das Gerät. Beim Öffnen und Entfernen des Gehäuses legen Sie Hochspannung führende und andere unfallgefährliche Teile frei. Weitere Informationen dazu erhalten Sie bei Ihrem Händler.
- Verlegen Sie die Anschlusskabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann. Trennen Sie vor dem Reparieren oder auseinander nehmen des Geräts zuerst alle Kabel ab.
- Verwenden Sie die mitgelieferten oder als geeignet deklarierte Verbindungskabel/Netzkabel/Adapter. Schließen Sie das Gerät an eine Netzsteckdose mit geeigneter Spannung an (z. B. 110 V AC in Nordamerika oder 230 V AC in Europa). Wenn der Netzadapter oder das Stromkabel beschädigt ist, besteht lebensgefährliche Stromschlaggefahr. Trennen Sie das beschädigte Kabel oder den Adapter vom Gerät und von der Stromquelle ab. Reparieren Sie in keinem Fall den Adapter oder das Kabel. Bestellen Sie einen neuen Adapter oder ein neues Kabel bei Ihrem Händler.
- Wenn der Akku durch einen Akku des falschen Typs ausgewechselt wird, besteht Explosionsgefahr. Entsorgen Sie den Akku gemäß der Anleitung.
- Hinweise zur Nennspannung des Geräts und der Betriebstemperatur finden Sie auf dem Etikett an der Rückseite des Geräts, dem Datenblatt und dem mitgelieferten Spezifikationsblatt.
- Achten Sie darauf, dass sich die Netzsteckdose in der Nähe des Geräts befindet und leicht zugänglich ist, da hier die Hauptverbindung des Geräts zum Stromnetz getrennt wird.

## **EU-Konformitätserklärung**

Hiermit erklärt Zyxel, dass sich dieses PLA6457 n die Rechtsvorschriften der Union. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: [https://www.zyxel.com/support/download\\_landing.shtml](https://www.zyxel.com/support/download_landing.shtml).

## **Informationen zu Entsorgung und Wiederaufbereitung**

Die folgende Symbol bedeutet, dass Ihr Produkt und/oder seine Batterie gemäß den örtlichen Bestimmungen getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss.

Wenn dieses Gerät entsorgt werden soll, geben Sie es in einer Recycling-Station ab. Die getrennte Sammlung von Produkt und/oder seiner Batterie trägt dazu bei, natürliche Ressourcen zu sparen und die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu schützen.



# **Biztonsági figyelmeztetések/ EU-Megfelelőségi nyilatkozat – Hungary**

- Ne helyezze a készüléket nedves, poros vagy szélőséges környezetbe, és ne takarja le a készülék szellőzőnyílásait, a fentiek bármelyike kárt tehet a készülékben.
- Fennáll a villámcsapás közvetett veszélye:
  - (1) Ne használja a készüléket a szabadban, és ellenőrizze, hogy minden csatlakozás beltéri-e.
  - (2) Ne telepítse, használja vagy javítsa a készüléket zivatar ideje alatt.
- Csak megfelelő tartozékokat csatlakoztasson a készülékhez; ügyeljen rá, hogy a kábeleket a megfelelő csatlakozóhoz csatlakoztassa.
- Ne nyissa fel a készüléket, a készülék burkolatának eltávolításával szabaddá válnak a magasfeszültségű részek, melyek veszélyesek. További információért forduljon viszonteladójához.
- A csatlakozó kábeleket gondosan helyezze el, hogy senki ne léphessen rájuk, vagy botolhasson el bennük, és javítás vagy szétszerelés előtt minden kábelt húzzon ki a készülékből.
- Használja a mellékelt vagy előírt csatlakozó kábeleket/tápkábeleket/adaptereket. Csatlakoztassa a megfelelő hálózati feszültséghez (például 110 V AC Észak-Amerikában, vagy 230 V AC Európában). Ha az elektromos hálózati adapter vagy a vezeték sérült, az áramütést okozhat. Távolítsa el a készülékből, és a tápforrásból. Tilos az elektromos hálózati adaptort vagy a kábelt saját kezűleg megjavítani. Helyi viszonteladójától rendeljen újat.
- Robbanásveszélyes, ha az akkumulátort nem megfelelő típusra cseréli. A használt akkumulátorokat az útmutatásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
- Olvassa le a készülék hátlapjáról, az adatlapról vagy a doboz műszaki adat listájáról a készülék névleges feszültségét és üzemi hőmérsékletét.
- A fali elektromos csatlakozó legyen a készülék közelében, és legyen könnyen elérhető, mert ezzel áramtalanítható a készülék.

## **EU-Megfelelőségi nyilatkozat**

Zyxel igazolja, hogy a PLA6457 megfelel a uniós jogszabályokra irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: [https://www.zyxel.com/support/download\\_landing.shtml](https://www.zyxel.com/support/download_landing.shtml).

## **Hulladékkezelési és -újrahasznosítási tájékoztató**

Az alábbi szimbólum azt jelenti, hogy a helyi előírások értelmében a terméket és/vagy annak akkumulátorát a háztartási hulladéktól elkülönítve kell gyűjteni. Ha a termék elérte életciklusa végét, adja le azt a helyi hatóságok által kijelölt újrahasznosító telepen. Ha hulladék közé helyezéskor a terméket és/vagy annak akkumulátorát külön gyűjti, azzal óvja a természeti erőforrásokat, és garantálja a fenntartható, környezetbarát fejlődést.



# Avvisi di sicurezza/ Dichiarazione di conformità UE – Italy

- È proibito collocare il prodotto in un ambiente umido, polveroso ed estremo e ostruire le aperture di ventilazione del dispositivo, qualsiasi delle condizioni di cui sopra può danneggiare il dispositivo.
- Sussiste il rischio di shock elettrico causato da un fulmine:  
(1) Non utilizzare il dispositivo in spazi all'esterno, e assicurarsi che tutti i collegamenti siano al coperto. (2) Non installare, utilizzare, o eseguire la manutenzione di questo dispositivo durante un temporale.
- Collegare solo accessori adatti al dispositivo; assicurarsi di collegare i cavi alle porte corrette.
- Non aprire il dispositivo, l'apertura o la rimozione dei coperchi può esporre l'utente a punti di alta tensione pericolosi o altri rischi, contattare il fornitore per ulteriori informazioni.
- Posizionare con attenzione i cavi di collegamento in modo che nessuno possa calpestarli o inciampare su di essi e scollegare tutti i cavi di questo dispositivo prima di effettuare interventi di manutenzione.
- Si prega di utilizzare i cavi di connessione / cavi di alimentazione / adattatori forniti o indicati. Collegare il dispositivo alla tensione di alimentazione corretta (ad esempio, 110V CA in Nord America o 230V CA in Europa), se l'alimentatore o il cavo è danneggiato, potrebbe provocare folgorazione. Rimuovere dal dispositivo e dalla fonte di alimentazione, la riparazione dell'alimentatore del cavo è proibita, contattare il rivenditore locale per ordinarne uno nuovo.
- Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con una di tipo non corretto, smaltire le batterie usate secondo le istruzioni.
- Si prega di fare riferimento alle informazioni dell'etichetta sul retro del dispositivo, foglio di specifiche tecniche o informazioni di catalogo per potenza nominale del dispositivo e temperatura di esercizio.
- La presa di corrente deve essere installata in prossimità del dispositivo e deve essere facilmente accessibile in quanto funge da dispositivo di disconnessione principale.

## Dichiarazione di conformità UE

Il fabbricante, Zyxel, dichiara che il dispositivo PLA6457 è conforme alla normativa dell'Unione. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

[https://www.zyxel.com/support/download\\_landing.shtml](https://www.zyxel.com/support/download_landing.shtml).

## Informazioni sullo smaltimento e il riciclaggio

Questo simbolo significa che secondo i regolamenti locali il prodotto e/o la sua batteria devono essere trattati separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto giunge a fine vita, portarlo ad un centro di riciclaggio come stabilito dalle autorità locali. Al momento dello smaltimento, la raccolta differenziata del prodotto e/o della relativa batteria contribuirà a salvaguardare le risorse naturali ed assicurare l'ambiente e lo sviluppo sostenibile.



# **Veiligheidswaarschuwingen/ EU-conformiteitsverklaring – Netherlands**

- Vochtige, stoffige en extreme omgeving waarin het product zich bevindt en dat de ventilatiegleuven van het apparaat blokkeert is verboden, alle bovengenoemde toestanden kunnen uw apparaat beschadigen.
- Er bestaat een kleine kans dat de bliksem een elektrische schok kan veroorzaken:  
(1) Gebruik het apparaat niet buiten en zorg ervoor dat alle aansluitingen binnenshuis zijn.  
(2) Dit apparaat mag NIET geïnstalleerd, gebruikt of gerepareerd worden tijdens onweer.
- Sluit alleen geschikte accessoires aan op het apparaat; zorg ervoor dat de kabels zijn aangesloten aan de juiste poorten.
- Open u het apparaat niet, het openen of de bedekking eraf halen kan u blootstellen aan gevaarlijke hoogspanningspunten of andere risico's, contacteert u uw verkoper voor meer informatie.
- Plaats aansluitkabels zorgvuldig zodat niemand erop kan trappen of erover struikelen en maak alle kabels van het apparaat los voor montagewerkzaamheden.
- Gebruikt u de geleverde of daartoe bestemde aansluitkabels/stroomkabels/adapters. Sluit aan op de juiste voedingsspanning (bijvoorbeeld 110V AC in Noord Amerika of 230V AC in Europa), als de stroomadapter of kabel beschadigd is, kan dit elektrocutie veroorzaken. Verwijderd u het van het apparaat en de stroombron, het repareren van de stroomadapter of kabel is verboden, contacteert u uw verkoper om een nieuw exemplaar te bestellen.
- Er is explosierisico als de batterij wordt vervangen door een onjuist type, gooi gebruikte batterijen weg volgens instructie.
- Raadpleegt u het achteretiket van het apparaat, het gegevensblad of de informatie in de catalogus qua specificaties voor nominaal vermogen en bedrijfstemperatuur.
- Het stopcontact dient te zijn geïnstalleerd dichtbij het apparaat en dient gemakkelijk toegankelijk te zijn omdat het fungert als hoofd aansluitapparaat.

## **EU-conformiteitsverklaring**

Hierbij verklaar ik, Zyxel, dat het PLA6457 conform is met de wetgeving van de Unie. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: [https://www.zyxel.com/support/download\\_landing.shtml](https://www.zyxel.com/support/download_landing.shtml).

## **Informatie voor Wegwerpen en Recyclen**

Het symbool hieronder betekent dat uw product en/of zijn batterij volgens lokale wetgeving dient te worden weggegooid of te worden gescheiden van het huisafval. Als de levensduur van dit product is verlopen, breng het dan naar een inzamelingsplek voor recycling door lokale instanties. Het gescheiden verzamelen van uw product en/of zijn batterij tijdens het weggooien helpt natuurlijke grondstoffen te sparen en zorgt voor duurzame ontwikkeling van de omgeving.



# Sikkerhetsmerknader/ EU-samsvarserklæringen - Norway

- Fuktighet, støv og ekstreme miljøer i produktets nærhet og blokkering av enhetens ventilasjonsåpninger er forbudt. Alle slike forhold kan skade enheten.
- Det finnes en ørliten risiko for elektrisk støt som følge av lynnedslag:
  - (1) Ikke bruk enheten utendørs, og sørge for at alle tilkoblinger er innendørs.
  - (2) Ikke installere, bruk eller utfør vedlikehold på denne enheten i tordenvær.
- Koble bare egnet tilbehør til enheten. Sørge for å koble kablene til de riktige portene.
- Ikke åpne enheten. Å åpne eller fjerne deksler kan utsette deg for farlig høyspenning eller annen risiko. Kontakt leverandøren hvis du vil ha mer informasjon.
- Plasser tilkoblingskabler med omtanke slik at ingen kan trå på dem. Koble alle kabler fra enheten før service eller demontering.
- Bruk de medfølgende eller utpektet tilkoblingskablene/strømkablene/adapterne. Koble til riktig forsyningsspenning (for eksempel 110 V AC i Nord-Amerika eller 230 V AC i Europa). Hvis strømadapteren eller -ledningen er skadet, kan det forårsake at personer får støt. Fjern den fra enheten og strømkilden. Reparasjon av strømadapteren eller -ledningen er forbudt. Kontakt din lokale forhandler for å bestille en ny.
- Fare for eksplosjon hvis batteriet skiftes ut med en feilaktig type. Behandle brukte batterier i henhold til instruksjonene.
- Se etiketten på enhetens baksiden, dataarket eller informasjon på eskens spesifikasjoner for å se nominelle strøm- og driftstemperaturverdier.
- Stikkontakten må befinner seg i enhetens nærhet og være lett tilgjengelig fordi den fungerer som hovedtilkoblingspunkt.

## EU-samsvarserklæringen

Zyxel erklærer herved at denne PLA6457 er i samsvar med kravene i Unionens lovgivning. En kopi av den fullstendige samsvarserklæringen er tilgjengelig på [https://www.zyxel.com/support/download\\_landing.shtml](https://www.zyxel.com/support/download_landing.shtml).

## Informasjon om avfallsbehandling og resirkulering

Symbolet nedenfor betyr at ifølge lokale bestemmelser må produktet og/eller dets batteri kastes atskilt fra husholdningsavfall. Hvis dette produktets brukstid er over, må du ta det med til en resirkuleringsstasjon utpekt av lokale myndigheter. Når du kaster, vil separat innsamling av produktet og/eller dets batteri bidra til å spare naturlige ressurser og sikre et bærekraftig miljø.



## **Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa/Deklarację zgodności UE - Poland**

- Środowisko wilgotne, zapylone oraz ekstremalne, w którym umieszczony zostanie produkt lub zasłanianie otworów wentylacyjnych są surowo wzbronione, gdyż wszelkie warunki podobne do powyższych mogą zaszkodzić urządzeniu.
- Występuje zagrożenie porażeniem prądem podczas burzy:(1) Nie należy korzystać z urządzenia na zewnątrz i zapewnić, że wszelkie podłączenia sprzętu znajdują się wewnątrz. (2) Nie należy montować, włączać lub serwisować urządzenia podczas burzy.
- Do urządzenia podłączać wyłącznie odpowiednie akcesoria, zapewnić podłączenie kabli do prawidłowych portów.
- Nie otwierać urządzenia, otwarcie lub usunięcie osłon naraża użytkownika na zetknięcie z niebezpiecznymi punktami o wysokim napięciu lub innymi rodzajami ryzyka. W celu uzyskania dodatkowych informacji należy skontaktować się dostawcą.
- Należy starannie umieścić kable łączące tak, aby nikt nie mógł po nich deptać lub potknąć się, a także należy odłączać wszelkie kable od urządzenia przed serwisowaniem i demontażem.
- Należy korzystać wyłącznie z dostarczonych ze sprzętem lub przeznaczonych do użycia z nim kabli / kabli zasilających / zasilaczy. Należy podłączyć do prawidłowego napięcia (na przykład 110V AC w Ameryce Północnej lub 230V AC w Europie). Jeżeli zasilacz lub przewód zasilający są zniszczone, może być to powodem porażenia prądem. Należy odłączyć takie elementy od urządzenia i źródła zasilania. Naprawa zasilacza lub kabla zasilającego jest surowo wzbroniona. Nowy kabel należy zamówić u dostawcy.
- Istnieje ryzyko wybuchu jeżeli bateria zostanie wymieniona na baterię niewłaściwego rodzaju, natomiast baterie należy usuwać zgodnie z instrukcją.
- Informacje katalogowe o mocy znamionowej urządzenia oraz temperaturze pracy można znaleźć na tylnej etykiecie urządzenia, w arkuszu danych lub w specyfikacji w wersji pudełkowej.
- Gniazdko zasilające powinno być zamontowane w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne, ponieważ służy ono jako główne urządzenie do odłączenia zasilania.

### **Deklarację zgodności UE**

Zyxel niniejszym oświadcza, że PLA6457 jest zgodny z unijnych przepisów prawa. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [https://www.zyxel.com/support/download\\_landing.shtml](https://www.zyxel.com/support/download_landing.shtml).

### **Informacje o utylizacji i recyklingu sprzętu**

Poniższy symbol oznacza, że zgodnie z lokalnymi przepisami produkt i/lub bateria powinny być utylizowane osobno od odpadów z gospodarstwa domowego. Jeżeli produkt osiągnie koniec cyklu życiowego należy zabrać go do wyznaczonej przez lokalne władze stacji recyklingowej. W chwili utylizacji, rozdzielenie produktu i/lub baterii pomoże chronić zasoby naturalne i zapewnić zrównoważony rozwój środowiskowy.



# Avisos de segurança/ Declaração UE de conformidade – Portugal

- Não é permitida a colocação do produto num ambiente húmido, com pó e extremo nem obstruir as ranhuras de ventilação do aparelho, pois qualquer tipo das condições acima descritas podem danificar o aparelho.
- Existe um risco remoto de choque elétrico de relâmpago:
  - (1) Não utilizar o aparelho no exterior, e certificar-se que todas as ligações estão no interior.
  - (2) Não instalar, utilizar ou operar este aparelho durante uma tempestade.
- Ligar apenas acessórios adequados ao aparelho. Certifique-se de que liga os cabos nas portas corretas.
- Não abra o aparelho, não abra ou remova tampas que possam expô-lo a pontos perigosos de alta tensão ou a outros riscos. Contacte o vendedor para mais informações.
- Coloque os cabos ligados cuidadosamente para que ninguém tropece neles ou os pise, e desligue todos os cabos do aparelho antes da manutenção ou desmontagem.
- Utilize os cabos de ligação/cabos de alimentação/adaptadores fornecidos ou designados. Ligue-o à tensão correta (por exemplo, 110V CA na América do Norte ou 230V CA na Europa). Se o adaptador ou o cabo estiverem danificados, pode causar eletrocussão. Retire-o do aparelho e da fonte de alimentação. É proibido reparar o adaptador ou o cabo, contacte o vendedor local para encomendar um novo artigo.
- Existe o risco de explosão de a bateria for substituída por um tipo incorreto. Elimine as baterias usadas de acordo com as instruções.
- Consulte a etiqueta na parte traseira do aparelho, a folha de dados ou a caixa de especificações no catálogo para potência nominal do aparelho e temperatura de funcionamento.
- A tomada deve estar instalada perto do aparelho, e deve ser facilmente acessível pois serve para desligar o aparelho.

## Declaração UE de conformidade

O(a) abaixo assinado(a) Zyxel declara que este dispositivo PLA6457 está em conformidade com à legislação da União. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:  
[https://www.zyxel.com/support/download\\_landing.shtml](https://www.zyxel.com/support/download_landing.shtml).

## Informação de eliminação e reciclagem

O símbolo abaixo significa que o produto e/ou bateria devem ser eliminados separadamente dos resíduos domésticos, de acordo com as leis locais. Se este produto estiver no final de vida, leve-o a um centro de reciclagem designado pelas autoridades locais. Na altura da eliminação, a recolha separada do produto e/ou bateria irá ajudar os recursos naturais e assegurar que o ambiente está em desenvolvimento sustentável.



# Varnostna opozorila/ Izjava EU o skladnosti - Slovenia

- Izdelka ni dovoljeno odložiti v vlažna, prašna ter druga okolja izrednih pogojev in razmer ter ni dovoljeno zapreti prezračevalnih rež; vsi omenjeni pogoji pomenijo nevarnost škode na napravi.
- Obstaja majhno tveganje električnega udara zaradi strele:
  - (1) Naprave ne uporabljajte na prostem in vse povezave vzpostavite v zaprtih prostorih.
  - (2) Naprave ne inštalirajte, ne uporabljajte in ne servisirajte med nevihto.
- Na napravo priklopite samo ustrezne priključke; kable napeljite na predvidena vrata.
- Naprave ni dovoljeno odpirati, ni dovoljeno odpirati ali snemati pokrovov: nevarnost mest pod visoko napetostjo ali druge nevarnosti; za dodatne informacije prosite prodajalca.
- Povezovalne kable napeljite tako, da ne boste stopali ali se spotikali ob kable; odklopite vse kable z naprave, preden se lotite servisiranja ali razstavljanja.
- Uporabljajte priložene ali predvidene povezovalne kable/napajalne kable/vmesnike. Povežite jih na ustrezeno napajalno napetost (na primer 110 V AC v Severni Ameriki ali 230 V AC v Evropi). Poškodovani vmesnik ali kabel lahko povzročita usmrтitev z električnim tokom. Odstranite ga z naprave in iz napajalnega vira. Poškodovanega vmesnika ali kabla ni dovoljeno popravljati. Naročite novega pri lokalnem prodajalcu.
- Nevarnost eksplozije baterije, če ne uporabite ustrezne baterije. Odslužene baterije zavrzite po navodilih.
- Za imensko napetost naprave in obratovalno temperaturo glejte nalepko zadaj na napravi, list s podatki ali katalog z informacijami v škatli.
- Vtičnico inštalirajte v bližino naprave in zagotovite enostaven dostop. Vtičnica je glavna odklopnna naprava.

## Izjava EU o skladnosti

Zyxel potrjuje, da je PLA6457 skladen z zakonodajo Unije. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:

[https://www.zyxel.com/support/download\\_landing.shtml](https://www.zyxel.com/support/download_landing.shtml).

## odlaganje in recikliranje

Simbol spodaj opozarja, da je treba v skladu z lokalnimi predpisi izdelek oziroma baterijo zavreči ločeno. Odsluženo napravo odnesite v pristojni center za ločeno zbiranje odpadkov. Z ločenim odlaganjem odpadne naprave oziroma baterije pomagate ohranjati naravne vire in zagotavljate trajnostni razvoj okolja.



# Avisos de seguridad/ Declaración UE de conformidad - Spain

- Se prohíbe colocar el producto en entornos húmedos, con polvo, así como obstruir las ranuras de ventilación del dispositivo; cualquiera de estas condiciones puede dañar el dispositivo.
- Existe el riesgo de descarga eléctrica por rayos:
  - (1) No utilice el dispositivo al aire libre, y asegúrese de que toda las conexiones estén en el interior.
  - (2) No instale, utilice o realice trabajos de servicio en este dispositivo durante una tormenta.
- Conecte al aparato solamente a accesorios adecuados; asegúrese de conectar los cables en los puertos correctos.
- No abra el dispositivo. La apertura o retirada de las tapas pueden exponerle a puntos peligrosos de alta tensión u otros riesgos. Si desea más información, póngase en contacto con su distribuidor.
- Conecte los cables con cuidado, de modo que nadie pueda pisarlos o tropezar con ellos, y desconecte los cables de este dispositivo antes de realizar trabajos de servicio o desmontarlo.
- Por favor utilice los cables de conexión/cables de alimentación/adaptadores suministrados o recomendados. Conéctelo a una alimentación eléctrica correcta (por ejemplo, 110 VCA en Norteamérica o 230 VCA en Europa). Si el adaptador o el cable de alimentación están dañados, pueden causar electrocución. Desconéctelos del dispositivo y de la fuente de alimentación. Está prohibido reparar el adaptador de corriente o el cable de alimentación. Póngase en contacto con su distribuidor local para solicitar uno nuevo.
- Riesgo de explosión si la batería se reemplaza por otra de un tipo incorrecto, elimine las baterías usadas siguiendo las instrucciones.
- Consulte en la etiqueta de la parte trasera del dispositivo, la hoja de datos o la información del catálogo, la alimentación de régimen del dispositivo y la temperatura de funcionamiento.
- La toma de corriente debe estar cerca del equipo y con fácil acceso, porque sirve como medio de desconexión de la alimentación eléctrica.

## Declaración UE de conformidad

Por la presente, Zyxel declara que el PLA6457 es conforme con la legislación de la Unión. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: [https://www.zyxel.com/support/download\\_landing.shtml](https://www.zyxel.com/support/download_landing.shtml).

## Información de eliminación y reciclaje

El símbolo de abajo indica que según las regulaciones locales, su producto y/o su batería deberán depositarse como basura separada de la doméstica. Al finalizar la vida útil del producto, llévelo a un punto de reciclaje designado por las autoridades locales. Cuando llegue el momento de desechar el producto, la recogida por separado del dispositivo y/o su batería ayudará a salvar los recursos naturales y garantizar un desarrollo medioambiental sostenible.



# Säkerhetsvarningar/ EU-deklarationen om överensstämmelse - Sweden

- Fukt, damm och extrema miljöförhållanden och situationer där produktens ventilationshål hindras är förbjudna och all typ av villkor enligt ovan kan skada enheten.
- Det finns en liten risk för elektriska stötar vid blixtnedslag:
  - (1) Använd inte enheten utomhus, och kontrollera att alla anslutningar är inomhus.
  - (2) Du får inte installera, använda eller underhålla den här enheten i åskväder.
- Anslut bara lämpliga tillbehör till enheten; se till att ansluta kablar till rätt portar.
- Öppna inte enheten, öppningar eller borttagning av skydd kan exponera dig för farlig höghastighetsspänning eller andra risker. Kontakta leverantören för mer information.
- Placera ut anslutningskablarna noggrant så att ingen kliver på dem eller snubblar över dem och koppla från alla kablar från den här enheten före service eller demontering.
- Använd medföljande eller tilldelade anslutningskabler/strömkablar/adaptrar. Anslut till rätt strömkälla (exempelvis 110 V AC i Nordamerika eller 230 V AC i Europa). Om strömadaptern eller sladden är skadad kan det orsaka kortslutning. Det är förbjudet att reparera strömadapter eller sladd, kontakta leverantören för att få en ny och koppla bara bort enheten från ström.
- Risk för explosion om batteriet byts ut mot ett av fel typ, kassering av använda batterier ska ske i enlighet med instruktionerna.
- Se etiketten på enhetens baksida, dataarket eller kartongens specifikationer för information om strömförsörjningen för enheten och arbetstemperaturen.
- Uttaget ska installeras nära enheten och vara lättåtkomligt, eftersom den kräver frånkoppling till huvudströmkällan.

## EU-deklarationen om överensstämmelse

Zyxel intygar härmed att denna PLA6457 står i överensstämmelse med unionslagstiftning. En kopia av EU-deklarationen om överensstämmelse finns på [https://www.zyxel.com/support/download\\_landing.shtml](https://www.zyxel.com/support/download_landing.shtml).

## Avfalls- och återvinningsinformation

Symbolen innebär att enligt lokal lagstiftning ska produkten och/eller dess batteri kastas separat från hushållsavfallet. Om den här produkten är i slutet av sin livslängd, ska du ta med den till ett insamlingsställe som utdelats av de lokala myndigheterna. Vid tiden för kasseringen bidrar den separata insamlingen av din produkt och/eller dess batteri till att spara naturresurserna och säkerställa att miljön får en hållbar utveckling.



# Drošības brīdinājumi/ ES atbilstības deklarācija - Latvia

- Ir aizliegts produktu novietot mitrā, putekļainā un bīstamā vidē, un aizsprostot ierīces ventilācijas vietas, jo augstākminētie apstākļi var kaitēt jūsu ierīcei.
- Pastāv minimālais zibens izraisīts elektriskā trieciena risks:
  - (1) Neizmantojet ierīci ārā, pārliecinieties, ka visi savienojumi atrodas iekštelpās.
  - (2) Neinstalējiet, nelietojiet, vai neapkalpojiet šo ierīci pērkona negaisa laikā.
- Pievienojiet ierīcei tikai atbilstošus aksesuārus. Pārliecinieties, ka vadi ir savienoti ar pareizajiem portiem.
- Neatveriet ierīci, pārsegu atvēršana vai noņemšana var pakļaut jūs bīstamam augstsprieguma vai citiem riskiem, lai iegūtu papildus informāciju sazinieties ar pārdevēju.
- Novietojiet savienojošos kabeļus tā, lai neviens tiem neuzķāptu vai neaizķertos, un pirms apkopes vai izjaukšanas atvienojiet visus kabeļus no šīs ierīces.
- Lūdzu, izmantojet piegādātos vai atbilstošus savienojuma kabeļus/strāvas kabeļus/adapterus. Pievienojiet to pie pareizā barošanas sprieguma (piemēram, 110V AC Ziemeļamerikā vai 230V AC Eiropā). Ja strāvas adapteris vai vads ir bojāts tas var izraisīt elektrošoku. Izņemiet to no ierīces un strāvas avota; adaptera vai vada montāža ir aizliegta. Sazinieties ar vietējo pārdevēju, lai pasūtītu jaunu.
- Ja bateriju aizvieto ar nepareiza tipa bateriju pastāv eksplozijas risks. Atbrīvojieties no izlietotajām baterijām saskaņā ar instrukciju.
- Informācijai par ierīces nominālo jaudu un darba temperatūru, lūdzu, atsaucieties uz etiķeti ierīces aizmugurē, datu lapu vai kastes specifikācijas kataloga informāciju
- Kontaktligzdai-izvadei jābūt uzstādītai ierīces tuvumā, un tai ir jābūt viegli pieejamai, jo tā kalpo kā galvenā atvienošanas ierīce.

## ES atbilstības deklarācija

Ar šo Zyxel deklarē, ka PLA6457 atbilst Savienības tiesību aktiem. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:  
[https://www.zyxel.com/support/download\\_landing.shtml](https://www.zyxel.com/support/download_landing.shtml).

## Likvidēšanas un otrreizējās pārstrādes informācija

Zemāk esošais simbols nozīmē, ka saskaņā ar vietējo likumdošanu jūsu produkts un/vai tā baterija tiks likvidēta atsevišķi no mājsaimniecības atkritumiem. Ja šīs produkts ir sasniedzis ekspluatācijas beigas, nogādājiet to vietējām iestādēm otrreizējai pārstrādei. Likvidācijas laikā, jūsu produkta atdalīšana no tas baterijas palīdzēs glābt dabas resursus un nodrošinās vides ilgtspējīgu attīstību.



# Saugumo įspėjimai/ ES atitikties deklaracija - Lithuania

- Draudžiama patalpinti gaminį drėgnoje, dulkėtoje ir ekstremalioje aplinkoje, kai uždengiamos įtaiso ventiliavimo angos ir bet kokios anksčiau nurodytos sąlygos, kuriomis galima sukelti įrangos gedimus.
- Egzistuoja nuotlinė elektros smūgio nuo smūgio rizika:
  - (1) Nenaudokite įtaiso lauke ir įsitikinkite, kad visos jungtys būtų viduje.
  - (2) Nemontuokite, nenaudokite ar neatlikite techninės priežiūros darbų perkūnijos metu.
- Prijunkite tik reikiamus įtaiso priedus; įsitikinkite, kad kabeliai būtų prijungti prie reikiamų lizdų.
- Neatidarykite įtaiso, nes atidarius ar nuėmus dangčius, galite atverti pavojingus aukštus įtampos taškus ar sukelti kitas rizikos rūšis. Prašome kreiptis į savo pardavėją, kuris suteiks papildomos informacijos.
- Rūpestingai padékite prijungtus kabelius, kad niekas ant jų neužliptų ar nesukluptų ir iš įtaiso ištraukite visus kabelius prieš atliekant techninės priežiūros darbus ar išmontavimą.
- Prašome naudoti pateiktus ar paskirtus jungimo kabelius /maitinimo kabelius /adapterius. Prijunkite reikiamą maitinimo įtampą (pvz.: 110 V KS Šiaurės Amerikoje ir 230 V KS Europos šalyse). Jei maitinimo adapteris ar laidas pažeistas, galite sukelti mirtinias traumas nuo elektros smūgio. Draudžiama šalinti adapterį ar laidą iš įtaiso, maitinimo tinklo bei juos remontuoti. Kreipkitės į savo pardavėją, kad užsisakytmėte naują.
- Kyla rizika, jei baterija keičiama netinkama baterija, panaudotas baterijas šalinkite pagal nurodytas instrukcijas.
- Prašome vadovaukitės įtaiso etiketės, duomenų žiniaraščio ar specifikacijos katalogo duomenimis, kad sužinotumėte įtaiso vardinę galią ir eksplotatavimo temperatūrą.
- Kištukinis lizdas bus sumontuotas šalia įtaiso ir bus lengvai prieinamas kaip pagrindinis išjungimo įtaisas.

## ES atitikties deklaracija

Aš, Zyxel , patvirtinu, kad PLA6457 atitinka Sajungos teisės aktais. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:

[https://www.zyxel.com/support/download\\_landing.shtml](https://www.zyxel.com/support/download_landing.shtml).

## Šalinimo ir perdėrimo informacija

Toliau nurodytas simbolis reiškia, kad pagal vietinius reikalavimus jūsų gaminys ir (arba) baterija turi būti šalinama atskirai nuo būtinės atliekų. Jei baigėsi gaminio eksplotatavimo laikas, perduokite jį vietinių institucijų paskirtajai perdėrimo įmonei. Šalinant ir atskirai perduodant savo gaminį ir (arba) jo baterijas, padėsite išsaugoti gamtinius išteklius ir užtikrinsite, kad būtų užtikrinta aplinkos tvarkojo plėtra.



# Avertismente de siguranță/ Declarația UE de conformitate - Romania

- Sunt interzise mediile umede, prăfuite și extreme pentru poziționarea produsului și obstrucționarea fanelor de aerisire ale dispozitivului, oricare dintre condițiile de mai sus poate deteriora dispozitivul.
- Există un risc scăzut de electrocutare provocată de fulgere: (1) Nu utilizați dispozitivul în spații deschise și asigurați-vă că toate conexiunile se află în interior. (2) Nu instalați, utilizați sau reparați acest dispozitiv în timpul unei furtuni.
- Conectați doar accesorii corespunzătoare dispozitivului, asigurați-vă că cablurile sunt conectate la porturile corecte.
- Nu deschideți dispozitivul, deschiderea sau îndepărțarea capacelor vă poate expune la puncte cu tensiune înaltă sau la alte riscuri, vă rugăm contactați comerciantul pentru informații suplimentare.
- Plasați cablurile de conectare cu atenție astfel încât să nu fie călcate sau să nu provoace împiedicarea persoanelor, și deconectați toate cablurile de la dispozitiv înainte de reparare sau dezasamblare.
- Vă rugăm utilizați cablurile de conectare / cablurile de alimentare / adaptoarele furnizate sau desemnate. Conectați dispozitivul la tensiunea de alimentare corectă (spre exemplu, 110 V CA în America de Nord sau 230 V CA în Europa). Dacă adaptorul de energie sau cablul este deteriorat, poate provoca electrocutarea. Îndepărtați-l din dispozitiv și din sursa de alimentare, repararea adaptorului de energie sau al cablului este interzisă, Contactați comerciantul dvs. local sau comandați un altul nou.
- Risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu una de un tip incorrect, aruncați bateriile utilizate conform cu instrucțiunile.
- Vă rugăm consultați eticheta din spatele produsului, fișa de date sau informațiile din catalogul specificațiilor carcasei pentru puterea nominală a dispozitivului și temperatura de funcționare.
- Fișa de curent trebuie instalată în apropierea dispozitivului și trebuie să fie ușor accesibilă, pentru că reprezintă dispozitivul principal de deconectare.

## Declarația UE de conformitate

Prin prezenta, Zyxel declară că acest PLA6457 este în conformitate cu legislația Uniunii. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:

[https://www.zyxel.com/support/download\\_landing.shtml](https://www.zyxel.com/support/download_landing.shtml).

## Informații cu privire la eliminare și reciclare

Simbolul de mai jos semnifică faptul că potrivit cu normele locale, produsul dvs. și/sau bateriile sale trebuie eliminate separat de deșeurile domestice. Dacă acest produs ajunge la finalul ciclului de viață, transportați-l la o unitate de reciclare desemnată de autoritățile locale. La momentul eliminării, colectarea separată a produsului dvs. și/sau a bateriilor sale va ajuta la salvarea resurselor naturale și va sprijini dezvoltarea sustenabilă a mediului.



# **Предупреждение за безопасност**

## **ЕС декларация за съответствие - Bulgaria**

- Влажна, запрашена и екстремна среда, в която продуктът е поставен и възпрепятстване вентилационните слотове на устройството са забранени, а всички условия по-горе може да повредят устройството ви.
- Съществува slab рисък от електрически удар от светкавица:
  - (1) Не използвайте устройството на открито и се уверете, че всички връзки са на закрито.
  - (2) Не монтирайте, използвайте или сервизирайте устройството по време на гръмотевична буря.
- Свързвайте само подходящи аксесоари към устройство; уверете се, че сте свързали кабелите към правилните портове.
- Не отваряйте устройството, отварянето или отстраняването на капаците може да ви изложи на опасно високо напрежение или други рискове, моля, свържете се със своя доставчик за допълнителна информация.
- Моля, преди сервизиране и разглобяване, свържете внимателно кабелите, така че никой да не може да стъпи върху тях или да се препъне и да ги разкачи от това устройство.
- Моля, използвайте предоставените или обозначени свързващи кабели/захранващи кабели/ адаптери. Свържете го към правилното захранващо напрежение (например, 110V AC в Северна Америка или 230V AC в Европа), ако захранващият адаптер или кабела са повредени, това може да причини електрически удар. Отстраняването от устройството и захранването, ремонтирането на кабелния адаптер и кабела е забранено, свържете се с местния си доставчик за поръчването на нови.
- Риск от експлозия, ако батерията бъде заменена с неправилен тип, изхвърляйте използваните батерии съгласно инструкциите.
- Моля, направете справка със задния етикет на устройството, спецификациите и каталожна информация на кутията или списъка с данни за номиналното захранване за устройството и работната температура.
- Щепселът и контакта трябва да бъдат монтирани в близост до устройството и трябва да бъдат лесно достъпни, защото служат като основен прекъсвач .

### **ЕС декларация за съответствие**

С настоящото Zyxel декларира, че този устройство PLA6457 е в съответствие с Законодателството на Съюза. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:

[https://www.zyxel.com/support/download\\_landing.shtml](https://www.zyxel.com/support/download_landing.shtml).

### **Информация за изхвърляне и рециклиране**

Символът по-долу означава, че съгласно местните регламенти, вашия продукт и/или неговата батерия трябва да бъдат изхвърляни отделно от домакинските отпадъци. Ако този продукт се бракува, отнесете в до станция за рециклиране, посочена от местните власти. При изхвърлянето, разделното събиране на вашия продукт и/или батерия ще помогне за запазване на природните ресурси и ще осигури подходящото разработване на околната среда.



# **Bezpečnostné výstrahy/ EÚ vyhlásenie o zhode - Slovakia**

- Je zakázané umiestňovať produkt vo vlhkom, prašnom a extrémnom prostredí a je zakázané zakrývať vetracie otvory, pretože ktorýkoľvek z uvedených stavov môže vaše zariadenie poškodiť.
- Počas blýskania existuje riziko zasiahnutia elektrickým prúdom: (1) Zariadenie nepoužívajte v exteriéri a všetky pripojenia vykonajte v interiéri.(2) Toto zariadenie neinštalujte, nepoužívajte ani na ňom nevykonávajte servis počas búrky.
- K zariadeniu pripojte vhodné príslušenstvo; káble je nutné pripojiť k správnym portom.
- Zariadenie neotvárajte; otvorením alebo demontážou krytov sa môžete vystaviť bodom s nebezpečným vysokým napäťom alebo iným rizikám. O ďalšie informácie požiadajte vášho dodávateľa.
- Káble pripájajte pozorne tak, aby na ne nikto nemohol stúpiť ani o ne zakopnúť a ak budete na zariadení vykonávať servis alebo ho budete rozoberať, všetky káble odpojte.
- Prosím, používajte dodané alebo určené pripojovacie káble/sieťové káble/adaptéry. Zariadenie pripojte k správnemu sieťovému napätiu (napríklad 110 V AC v Severnej Amerike alebo 230 V AC v Európe). Ak je sieťový adaptér alebo kábel poškodený, môže dôjsť k ohrozeniu elektrickým prúdom. Odpojte ho od zariadenia a zdroja napájania; opravovanie sieťového adaptéra alebo kábla je zakázané. U miestneho dodávateľa si objednajte nový.
- Riziko výbuchu batérie existuje, ak ju nahradíte nesprávnym typom; použité batérie likvidujte podľa pokynov.
- Informácie o menovitom výkone zariadenia a prevádzkovej teplote nájdete na štítku na zadnej strane zariadenia alebo v informáciách z katalógu uvedených v špecifikáciách na škatuli.
- Sieťová zásuvka musí byť nainštalovaná v blízkosti zariadenia a musí byť jednoducho dostupná, pretože slúži ako hlavné vypínacie zariadenie.

## **EÚ vyhlásenie o zhode**

Zyxel týmto vyhlasuje, že PLA6457 je v súlade so právnych predpisov Únie. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:  
[https://www.zyxel.com/support/download\\_landing.shtml](https://www.zyxel.com/support/download_landing.shtml).

## **Informácie o likvidácii a recyklácii**

Dolu uvedený symbol znamená, že podľa miestnych nariadení musia byť váš produkt a/alebo jeho batéria likvidované separované od domového odpadu. Po uplynutí životnosti produktu ho zaneste do strediska vykonávajúceho recykláciu určeného miestnym orgánom verejnej správy. V čase likvidácie pomôže triedený zber vášho produktu a/alebo jeho batéria šetriť prírodné zdroje a zabezpečí trvalo udržateľný rozvoj životného prostredia.



# Güvenlik Uyarıları/ AB uygunluk beyanı – Türkçe

- Cihazın havalandırma deliklerini kapatmak nemli, tozlu ve benzer ortamlarda kullanılması uygun değildir. Bu tür ortamlarda kullanmanız cihaza zarar verebilir.
- Yıldırımdan kaynaklanan uzaktan elektrik çarpması riski vardır: (1) cihazı dış ortamda kullanmayınız ve tüm bağlantılarının iç ortamda olduğuna emin olunuz. (2) cihazı fırtına esnasında kullanmayınız.
- Cihazı sadece uyumlu aksesuar ile kullanınız; kabloları uygun portlara bağladığınıza emin olunuz.
- Cihazı açmayın. Cihazı açmak yüksek gerilime ya da başka risklere maruz kalmanıza sebep olabilir. Detaylı bilgi için satıcınız ile görüşünüz.
- Kabloları dikkatli bir şekilde yerleştiriniz. Bu sayede takılma düşme gibi riskleri ortadan kaldırabilir kablosun kopmasını önune geçebilirsiniz.
- Sadece belirtilen ya da kutu içinde sağlanan bağlantı/güç kablo ve adaptörlerini kullanınız. Adaptörleri uygun gerilim altında kullanınız. Güç kablosu ya da adaptör zarar gördüğünde elektrikle yaralanmalara sebep olabilir. Böyle bir durumda kabloyu güç kaynağı ve cihazdan çıkarınız. Kabloyu/adaptörü kendi imkanlarınızla tamir etmeniz önerilmez. Bu durumda satıcınız ile görüşünüz.
- Pil doğru olmayan bir tip ile değiştirildiğinde patlama riski vardır. Kullanılmış pilleri talimatlara uygun şekilde saklayınız.
- Cihazın güç girişi ve çalışma sıcaklığı için cihazın arka kısmında bulunan etiketi, datasheet dosyasını ya da kutu üzerindeki bilgileri referans alınız.
- Soket prizi cihazın yakınında kurulmalıdır. Ana bağlantı kesme cihazı kolay görev yapabilmesi için erişilebilir olması gereklidir.

## AB uygunluk beyanı

İşburada Zyxel, bu PLA6457 'in Birlik mevzuatı uygun olduğunu beyan eder.AB

Uygunluk Beyanı'nın tam metni

[https://www.zyxel.com/support/download\\_landing.shtml](https://www.zyxel.com/support/download_landing.shtml). adresinde mevcuttur.

## Atık ve Geri Dönüşüm Bilgileri

Aşağıdaki sembol gereği cihazınız ve/veya pili yerel düzenlemelere göre ev atıklarından farklı şekilde atılmalıdır. Cihazın kullanımı ömrü bittiğinden sonra bölgeinizde bulunan uygun geri dönüşüm istasyonuna götürünüz. Atık zamanı geldiğinde cihazınız ve/veya pillerin ayrı şekilde toplanması doğal kaynakların korunmasına yardım eder ve çevrenin gelişmesine katkı sağlar.



# **Указания по технике безопасности и прочая информация**

- Запрещается размещать изделие во влажной, запыленной среде или в среде с экстремальными условиями. Запрещается загораживать вентиляционные отверстия устройства. Любые вышеперечисленные условия могут повредить ваше устройство.
- Есть небольшая опасность поражения молнией во время грозы. Поэтому:  
(1) не используйте устройство на улице и убедитесь, что все соединения находятся в помещении.  
(2) не устанавливайте, не используйте и не обслуживайте это устройство во время грозы.
- Подключайте к устройству только подходящие аксессуары; убедитесь, что кабели подключены к правильным портам.
- Не открывайте устройство, открытие или снятие крышек может подвергнуть вас воздействию высокого напряжения или другим рискам. Пожалуйста, свяжитесь с вашим поставщиком для получения дополнительной информации.
- Аккуратно размещайте соединительные кабели, чтобы никто не наступил на них или не споткнулся о них, и отсоединяйте все кабели от этого устройства перед обслуживанием или разборкой.
- Используйте прилагаемые или указанные соединительные кабели / силовые кабели / адаптеры. Подключите его к правильному напряжению питания (например, 230 В переменного тока в Европе). Повреждение адаптера питания или кабеля может привести к поражению электрическим током. В случае поломки извлеките его из устройства и источника питания и обратитесь к местному поставщику, чтобы заказать новый. Самостоятельный ремонт адаптера питания или шнура запрещен.
- Если батарея заменена на батарею неправильного типа, то существует риск взгорания или взрыва. Утилизируйте использованные батареи в соответствии с инструкциями по утилизации.
- Информация о номинальной мощности устройства и рабочей температуре размещена на задней этикетке устройства, напечатана на упаковке устройства либо в техническом описании.
- Поскольку сетевая розетка служит основным отключающим устройством, то она должна быть установлена рядом с устройством и быть легко доступной.

## **Информация об утилизации и переработке**

Приведенный ниже символ означает, что в соответствии с местным законодательством ваш продукт и/или его аккумулятор следует утилизировать отдельно от бытовых отходов. Если у этого продукта закончился срок службы, отнесите его на станцию по переработке, назначенную местными властями. Во время утилизации раздельный сбор вашего продукта и / или его батареи поможет сэкономить природные ресурсы и обеспечить устойчивое развитие окружающей среды.



Для полной информации о назначении, использовании продукта, инструкции по эксплуатации и гарантии просим перейти на наш веб ресурс,  
[https://www.zyxel.com/ru/ru/support/download\\_landing.shtml](https://www.zyxel.com/ru/ru/support/download_landing.shtml)  
Адрес изготовителя: 2, Индастри Ист роад, IX, Научный парк Хсинчу, Хсинчу 30075, Тайвань.

# 安全警告 - Taiwan

為了您的安全，請先閱讀以下警告及指示：

- 不要將本產品放置在任何灰塵，潮濕和極端溫度的區域，勿阻礙產品的散熱孔，空氣對流不足將會造成產品損害。
- 為了避免遭受到雷擊的危險。(1)請勿將此產品安裝於室外，此產品僅適合放置於室內
  - (2)雷雨天氣時，不要安裝，使用或維修此產品。
- 連接合適的配件，確保所有的電纜線連接至正確的連線端口。
- 不要隨意打開產品或裝置，可能會使您碰到危險的高電壓或其它風險，若有需求請聯繫您的供應商以獲得更多信息。
- 連接電纜時請小心不讓人踩到或絆倒它們，在維修或拆卸前斷開該產品的所有電纜。
- 請使用隨貨提供或指定的連接線/電源線/電源變壓器，將其連接到合適的供應電壓（例如，110V AC在北美或230V AC在歐洲），如果電源變壓器或電源線被損壞，請從插座拔除，請勿試圖修理電源變壓器或電源線，若有毀損，請直接聯絡您購買的店家，購買一個新的電源變壓器。
- 請勿隨意更換產品內的電池，如果更換不正確之電池型式，會有爆炸的風險，請依製造商說明書處理使用過之電池。
- 作為主要切斷電源裝置，插座必須接近產品安裝之地點而且是易於觸及的。
- 產品額定功率及作業溫度請參閱產品背貼上的標籤，規格型錄或是彩盒的資訊。

以下訊息僅適用於產品具無線功能：

依照「低功率射頻器材」，使用者請注意以下規定：

- 取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。
- 使用無線產品時，應避免影響附近雷達系統之操作。高增益指向性天線只得應用於固定式點對點系統。

本產品RoHS限用物質含有標示聲明請至下列網址之檔案下載區查詢

[http://www.zyxel.com/tw/zh/support/download\\_landing.shtml](http://www.zyxel.com/tw/zh/support/download_landing.shtml)

## 廢棄及回收資訊

產品上廢棄回收標記，代表請勿將本產品及包裝配件或其內所附的電池視為一般家庭廢棄物處理，應交由當地合格回收處理廠進行回收或報廢處理。廢棄回收處理的行動亦能對自然資源與環境永續發展有所貢獻

